

Scinteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XL Nr. 8834

Vineri 2 iulie 1971

6 PAGINI — 30 BANI

RENTABILITATEA — problemă „cheie” a construcțiilor industriale

Anomalii organizatorice, sursa unor deficite cronice

Cresterea eficienței activității unităților de construcții-montaj ale Ministerului Construcțiilor Industriale este o problemă care a mai fost abordată în paginile „Scinteii”: recent ne-am adresat din nou acestui subiect, solicitându-l să înlățească stadiul „la zi” a acțiunilor de rentabilizare și să se pronunțe în legătură cu evoluția ei în perspectiva lunilor ce au mai rămas din acest an. La întrebările redacției a răspuns (ov. ing. DIMITRIE ARHIRE, secretar general în Ministerul Construcțiilor Ind. ing.)

La începutul discuției, interlocutorul a subliniat: „Ținând seama de rezultatele nu tocmai bune cu care marea majoritate a unităților noastre de construcții-montaj au încheiat anulul 1970, am urmărit stăruitor ca în indicatorii economici-financiari planificați pentru acest an să fie cuprinse — pe cât mai mult posibil — toate acele elemente care pot să determine hotărâtor creșterea eficienței economice a acestor întreprinderi. Creșterea este pe drumul cel bun. Astfel, în condițiile unui volum sporit de producție s-a reușit ca dotarea planificată pentru acest an să fie mai mică cu 44 de milioane lei decât cea prevăzută anul trecut. Se cuvine reținut că în cursul trimestrului I a.c. s-a impus majorarea costurilor, ceea ce a determinat și sporirea dotărilor cu aproape 24 milioane lei. Chiar și în aceste condiții, nivelul absolut al dotărilor se situează mult sub cel al anului trecut. Având în vedere și această nouă situație ce a survenit în timp, îmi prezintă lucrurile la sfârșitul lunii martie — perioadă pentru care a fost afectată peste 35 la sută din dotarea prevăzută pentru întregul an: dotarea planificată a fost diminuată cu mai bine de un milion. Reieșind din raportul de producție efectiv executată, economia la dotare se ridică la peste 7 milioane lei. Din cele 11 unități de construcții-montaj prevăzute cu dotări, una singură a depășit nivelul planificat; celelalte 10 întreprinderi au înregistrat economii la dotare. Apreciez aceste rezultate ca pozitive; ele sînt cu atât mai meritorii dacă ne gândim că 1971 este primul an în care pierderile din trimestrul I se situează sub nivelul anticipat prin calcul; pină acum, de regulă, pierderile din primele trei luni ale anului depășeau mult pe cele estimate inițial.

Din datele centralizate se constată că rezultatele se mențin în continuare satisfăcătoare. La sfârșitul lunii aprilie, bunăoară, fuseseră obținute beneficii suplimentare în valoare de peste 18 milioane lei, din care peste 70 la sută au fost obținute de unitățile de construcții-montaj.

— Vă rugăm să precizați care este valoarea dotărilor, implicit a pierderii?

— La începutul lunii mai dotarea totaliza circa 64 milioane lei. Rebutăm în trimestrul II, de asemenea, s-au obținut însemnate economii la dotare.

— Desigur că 64 de milioane. În cit a fost evaluată pierderea

pe timp de 4 luni, reprezintă o serioasă pagubă în bugetul statului. Pentru o mai exactă înțelegere a împrejurărilor care au generat această pierdere, vă rugăm să faceți o succintă descriere a structurii elementelor care o compun. Mai exact, la care capitole de cheltuieli sînt localizate pierderile?

— În primul rînd, la capitolul de cheltuieli indirecte, unde costurile de deșeu apar depășite cu mai bine de 42 milioane lei. La aceasta se adaugă pierderile provenite din erorile și litigiile cu beneficiarii de investiții pentru lucrările decontate în anii anteriori — circa 11 milioane lei. Însemnate sînt și depășirile de costuri la utilități. Cea de 18 milioane lei cit reprezintă economiile la capitele de materiale și manoperă directă nu au fost, după cum s-a văzut, suficiente pentru a acoperi pierderile mult mai mari de la alte capitole de cheltuieli.

— Pentru a duce pină la capăt ideea, vă rugăm să supuneți aceleiași operații de analiză și cheltuielile indirecte.

— Dacă înțeleg eu bine, îmi cereți să precizez ce anume a impus cheltuirea peste nivelul planificat a celor 42 de milioane? 7 milioane reprezintă dobinzile penalizatoare la pierderile neacoperite din 1970. Aproximativ 3 milioane s-au cheltuit pentru plata dobinzilor aferente imobilizărilor de mijloace circulante în stocuri supranormative, 2 milioane pentru locații, circa 1,7 milioane rezultînd din pierderile ocazionale de întreprindere accidentală a procesului de producție. Bineînțeles, mai sînt și alte canale prin care s-au irorsit în primele trei luni unele fonduri, pe care însă nu le mai amintesc, fiind de mai mică valoare.

Nu pot socoti încheiat răspunsul la această întrebare fără a preciza că cea mai mare parte din depășirea cheltuielilor indirecte a ocazionat-o necorelarea anumitor cheltuieli înscrise în devize cu cele reale, necesare efectuate în scopul creării unor condiții optime de muncă și viață pentru personalul de pe șantiere. Calitatea cazarmamentului (deci și prețul lui), bunăoară, este astăzi cu totul alta decît cea de acum 8-10 ani, dînd au fost stabilite costurile

Convorbire realizată de Ioan ERHAN

(Continuare în pag. a III-a)

SOSIREA TOVARĂȘEI DOLORES IBĂRRURI

Joi a sosit la București tovarășa Dolores Ibárruri, președintele Partidului Comunist din Spania, care, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român, va face o vizită în țara noastră.

Tovarășa Dolores Ibárruri a fost salutată de tovarășii Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., și Ghizela Vass, membru al C.C. al P.C.R., șef de secție la C.C. al P.C.R.

PROFUNDĂ SATISFAȚIE, A PROBABILITATE ENTUZIASTĂ

De la orașe și sate continuă să sosească mii și mii de moțiuni, telegrame, scrisori care dau glas aprobării unanime față de rezultatele vizitei delegației conduse de tovarășul Nicolae Ceaușescu în țările socialiste din Asia

PAGINA A II-A

Un nou obiectiv industrial la Valea Călugărească

PLOIEȘTI. — (Correspondentul „Scinteii”, C. Căpraru): La uzina chimică Valea Călugărească a intrat în probă tehnologică un nou obiectiv: linia industrială de acid sulfuric, cu o capacitate anuală de 200 000 tone. După cum ne informează inginerul Ion Petruța, directorul unității, noua linie de acid sulfuric a fost realizată de constructorii de la I.S.C.M. Brazi, cu cîteva zile înainte de termenul prevăzute, creînd astfel posibilitatea de a se obține în acest an, peste prevederile de plan, 2 000 tone acid sulfuric. Noua linie de fabricație — a subliniat interlocutorul — ale cărei utilaje, în marea lor majoritate, sînt reali-

zate în țară, are caracteristici tehnico-funcționale superioare. Continuîndu-se programul de dezvoltare a uzinei, în anul următor va intra în funcțiune încă o linie de acid sulfuric de aceeași capacitate. Uzina chimică de la Valea Călugărească va deveni astfel cea mai mare producătoare de acid sulfuric din țară. Pentru a se asigura o funcționare bună a tuturor utilajelor și agregatelor noilor obiective, care vor intra în funcțiune eşalonat, se pregătesc, concomitent, termic, un număr mare de operatori chimicști, maiștri și tehnicieni.

VIZITA PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT, NICOLAE CEAUȘESCU, ÎN FINLANDA



La concertul industrial „Valmet Oy” din Helsinki

Oaspeți ai regiunii de sud-est

După convorbirile, contactele politice și întîlnirile cu locuitorii orașului Helsinki, care au avut loc în primele două zile în capitala Finlandei, programul vizitei președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, a continuat, joi, cu o substanțială activitate de cunoaștere a preocupărilor și realizărilor țării gazdă pe tărîm economic, social, științific și cultural.

Consacrată acestui scop, călătoria care a început joi dimineață în regiunea de sud-est a Finlandei — zonă reprezentativă pentru structura și nivelul economiei finlandeze — a cuprins vizitarea unor șantiere navale, rafinării de petrol, fabrici ale industriei lemnului și construcțiilor de mașini, precum și discuții cu conducătorii din domeniul economiei, oameni de afaceri, specialiști.

La plecare de la rezidența lor din Helsinki, președintele Nicolae Ceaușescu și soția sa Elena Ceaușescu au fost salutați cu căldură și simpatie, ca și în ziua precedentă, de numeroșii locuitori ai capitalei, care așteptau în faza Palatului prezidențial.

Pe drum spre port, oaspeții vizitează centrul de proiectări al puternicului concern industrial „Valmet Oy”. În care statură deține majoritatea acțiunilor. Ministrul comerțului exterior, Olavi Mattila, care este totodată și președintele concernului, a prezentat pe larg principalele domenii de activitate ale acestui complex industrial cu filiale în numeroase localități ale țării.

În cursul convorbirilor cu reprezentanții concernului, președintele Nicolae Ceaușescu se interesează de unele aspecte ale activității de cercetare, de ponderea pe care o ocupă acest sector în ansamblul activității de producție.

În continuare, oaspeții parcurg cheiul Katajanokka, de-a lungul căruia se află docurile de construcții de nave și reparării ale șantierului naval „Valmet”. De la înălțimea suprastructurii unor cargouri în curs de construcție, un mare număr de muncitori salută cu prietenie pe oaspeți.

La capătul cheiului, președintele

Nicolae Ceaușescu și soția sa, Elena Ceaușescu, președintele Urho Kekkonen și persoanele care-i însoțesc se urcă pe spărgătorul de gheață „Apu”, la bordul căruia vor călători.

De pe puntea de comandă a vasului se deschide o largă priveliște a coastei finlandeze, scăldată de apele golfului Finic. Nava părăsește portul Helsinki în dreptul străvechii fortărețe Suomenlinna, supranumită în trecut „Cibralarul nordului”.

Ministrul finlandez, care însoțește pe șeful statului român dau explicații cu privire la instalațiile portuare și șantierul naval, uzinele instalate pe tărîm. Are loc, apoi, o largă discuție între președintele Ceaușescu și președintele Kekkonen, la care participă și miniștrii români și finlandezi de dezvoltare a cooperării economice, între cele două țări.

În acest context, interlocutorii au subliniat necesitatea stabilirii unei cooperări de mare largă perspectivă, a unor contacte pe termen lung, mai ales în acele domenii pentru care structura și experiența diferitelor sectoare ale economiei celor două țări asigură o bază de colaborare reciproc avantajoasă. Au fost evocate, astfel, posibilitățile pe care le oferă, în virtutea dezvoltării și exportului lor, industria mineralului, construcțiile navale, petrochimia și alte ramuri economice din țara noastră. Dezvoltarea turismului — s-a apreciat în cursul acestui dezbateri schimb de păreri — ar putea impulsiona schimburile economice între cele două țări.

După trei ore de călătorie vasul a acostat în portul petrolier al rafinăriei „Neste Oy” de la Skoldvik. Urievi Raade, președintele concernului de stat „Neste Oy”, informează despre rolul pe care-l joacă în viața economică a țării această societate, care asigură cea mai mare parte a consumului intern; în prezent, ea și-a extins sfera de activitate, participînd la crearea primelor obiective ale industriei petrochimice a Finlandei.

După ce se vizitează unele instalații petrochimice, discuțiile continuă la casa de oaspeți a concernului „Ahlstrom Oy”, realizări semnificative pentru grila și spiritul de economicitate cu care sînt tratate și valorificate pădurile — așit de abundente în această țară. În

continuare, oaspeților le este prezentată macheta marelui petrolier „Enskeri”, de 114 000 tone, din flota societății. Se vizitează apoi casa de oaspeți, la a cărei construcție și echipare a fost folosit, în mare măsură, lumii împreună după procedul amintit mai sus.

Președintele Nicolae Ceaușescu, soția sa, Elena Ceaușescu, și președintele Urho Kekkonen au dat autografe pe aceeași coală de hirtie din material plastic produsă la centrul de cercetare al societății.

Momentul următor al vizitei a fost marcat de primirea deosebit de călduroasă făcută oaspeților români de populația orașului Karhula, formată în cea mai mare parte din muncitori, maiștri, tehnicieni ai complexului industrial Ahlstrom Oy.

Occupînd trotuarele străzilor care duc spre port, uzinelor, mii și mii de oameni aplaudă și salută cu căldură pe înalții lor oaspeți. În piața orașului sînt arborate drapelurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Finlanda.

Personalițile oficiale române și finlandeze sînt împintinate cu cordiale cuvinte de bun venit.

Oaspeții vizitează apoi întreprinderea industrială „Ahlstrom Oy”, din Karhula — fondată în urmă cu un secol — un complex de fabrici, avînd fiecare și profil diferit — utilaje pentru fabricarea de hirtie, pompete, sticlă de ambalaj, lîni de fibre de sticlă. În întreprindere lucrează peste 11 000 muncitori, ingineri și tehnicieni.

Însoțit de Bengt G. Rehinder, președintele companiei „Ahlstrom”, președintele Ceaușescu și soția sa, Elena Ceaușescu, președintele Kekkonen și persoanele oficiale care îi însoțesc parcurg halele unitii producătoare de instalații și echipamente pentru industria lemnului, celulozei și hirtiei. Discuțiile abordează unele aspecte ale procesului de producție și aprofundează preocupările pentru asigurarea unei înalte competitivități a utilajelor pe piața mondială, alit din punct de vedere al performanțelor tehnice cit și al prețului obiective care plasează permanent în centrul atenției cercetarea științifică și inovația — utilaje eficiente a procesului de producție, varașul Nicolae Ceaușescu remarcă aceeașea în flux continuu a mașinilor, folosirea bună a spațiului de producție. Intr-un unu din sectoarele fabricii aflate în curs de extindere la casa de oaspeți a concernului — s-a făcut alocuțiunea de construcție — sînt ce se desfășoară în ritm rapid, șeful statului român are cuvinte de apreciere pentru modul în care sînt rezolvate aceste probleme.

Gazdele propun vizitarea secției de hirtie, care, inițial, nu era prevăzută deosebit de activă, reține atenția folosirea la maximum a spațiului de producție.

Un ultim popas are loc în secțiile de produse de sticlă și materiale izolante.

Președintele companiei, Bengt G. Rehinder, prezintă apoi activitatea de ansamblu a uzinelor, relevînd faptul că, de-a lungul anilor, mai multe instalații au fost furnizate și industriei noastre. El și-a exprimat dorința de a dezvolta relațiile cu întreprinderile din România. În încheiere, președintele companiei „Ahlstrom Oy” a mulțumit tovarășului Nicolae Ceaușescu și soției sale, Elena Ceaușescu, celorlalți oaspeți români, pentru vizitarea fabricii, pentru bucuria prilejului salariaților și conducătorilor societății de a le fi fost oaspeți de onoare.

Răspunzînd, președintele Nicolae Ceaușescu a spus: „Multumesc mult pentru toate cele ce ne-au fost arătate în această întreprindere și sper că colaborarea dintre societatea dumneavoastră și întreprinderile similare din România se va dezvolta mai bine”. Căzînd în discuții oficiale s-a înțeles, apoi, spre localitatea Vuosensiska unde, în incinta marelui parc natural Saimaan Hovi, se află casa de oaspeți a concernului „Enso Gutzeit Oy”, rusă la dispoziția președintelui Nicolae Ceaușescu.

La sosire, în faza rezidenței, un cor format din localnici — bărbați și femei — întîmpină pe înalții oaspeți români cu un emouționat cîntec popular de bun venit, datînd din timpuri străvechi. Oficialitățile locale le oferă buchete de flori, salutîndu-i cu căldură.

Astfel în sfîrșit cea de-a treia zi a vizitei în Finlanda a președintelui Nicolae Ceaușescu și a soției sale, Elena Ceaușescu, și bogată în impresii, în discuții fructuoase, în manifestări de prietenie și stimă față de șeful statului român, față de țara și poporul nostru.

A. IONESCU

Vocația ctitoriei

Un drum făcut săptămîna trecută prin Piatra Neamț — oraș care îmi evocă prin suu ce o-mănuște de peisaj și culoare arhitecturală în lumea spiritului a mesterilor care au pictat cu vopsele din iarbă și flăcări frescele Moldovei — m-a introdus din nou aievea în lumea marilor ctitorii, înscrisă în sufletul și în conștiința de istoric a neamului. Plecat din Piatra spre Tirgu-Neamț, apoi de acolo apucînd-o la stînga, din dreptul locurilor unde-a copilărit Creangă, pe sub ruinele Cetății Neamțului, și mai departe, tot timpul aveam impresia că îmi răsuna în urechi clopotele ctitoritorului Ștefan cel Mare.

Mergeam pe un drum modern, obișnuit, un drum de asfalt, pe marginea căruia se țeseau de o parte și de alta portavoale metalice ale energiei electrice, treceam printre oameni obișnuiți și totuși aveam impresia că străbăteam portalul grandioz al ctitoriei. Eram mai mult tovarășii la acest drum și,

mi-am dat seama, nu eram singurul care trăiam aceleiași sentimente. Ba chiar unul dintre noi a făcut următoarea remarcă: „În fond, zicea el, ceea ce au ctitorit înaintașii nu reprezintă, din punctul de vedere al posibilităților moderne de construcție, niște obiective nemăsurabile. Și, totuși, cit pot să ne emoționeze!”

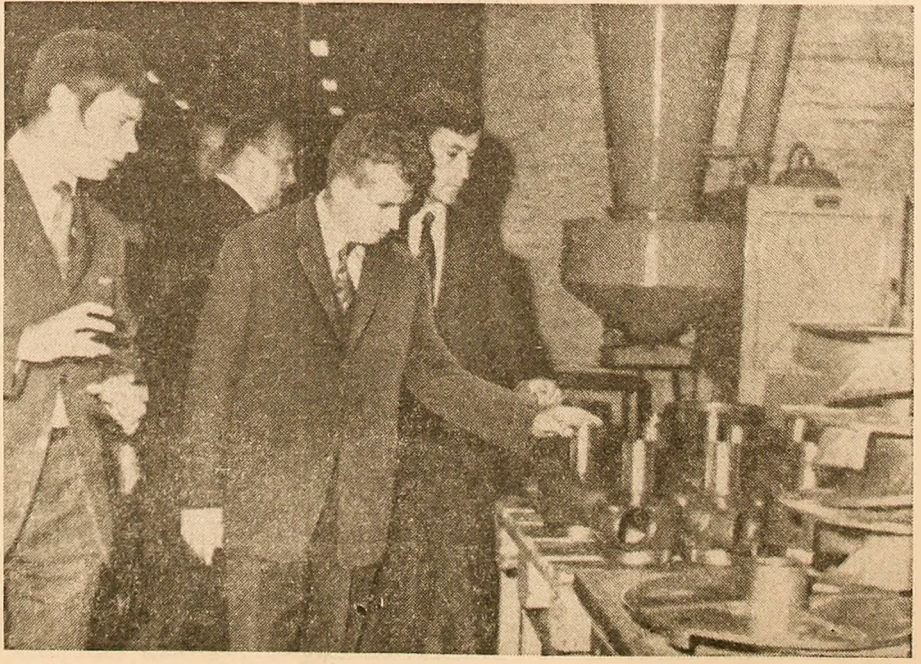
Mașina mergea pe acel drum moldovean și-n tăcere dîndu-mi se amintea un urmas al aceluși răzguș al zăbaterii și trudă, poporul român le poate ridica azi în roie și după trebuință.

Mergeam pe un drum al lui Ștefan, al altor alți domnitori ai onoarei și demnității naționale, ai gloriei poporului român, condite a succesului socialismului în România, a fost și rămîne această continuitate a ctitoritorilor, care înseamnă, de fapt, o continuitate a vocației de a exista prin creație a poporului nostru.

ochii minții imaginile noi, grandioase, a ceea ce a-șezat socialismul pe pămîntul românesc, începînd de acolo, din apropiere, de la Săvinești și Bicaș, urcînd la Suceava sau Baza Mare, trecînd muntii spre Tirgu-Mures, Cluj, Deva, Timișoara sau Arad, ori coborînd spre Bacău, Galați, București, Craiova, Turnu-Severin. De la marii înaintași am preluat iubirea de țară, lăsată moștenire și această teribilă putere, ca niciodată afirmată, de a construi.

„Mergeam pe acel drum de legendă, îmi hătău în urechi, simboale, clopotele care anuntau izbînzile lui Ștefan și mă gîndeam că una dintre principalele trăsături ale politicii partidului nostru, condite a succesului socialismului în România, a fost și rămîne această continuitate a ctitoritorilor, care înseamnă, de fapt, o continuitate a vocației de a exista prin creație a poporului nostru.”

Eugen FLORESCU



Într-una din secțiile întreprinderii industriale „Ahlstrom Oy” din Karhula

Răspunderile convergente ale școlii și familiei în educația tinerețului

Problema raporturilor, a legăturii dintre școală și familie în educația tinerețului nu este deloc nouă. Rememorăm de obicei, cu diferite proiecții, ceea ce a refuzat atât școlii și profesorilor, cât și părinților și societății, cu care părinții își au acordat în desfășurarea procesului instructiv-educativ. Satisfacția datoriei profesionale implică, adăugată bucuriei și mândriei părinților de a-și vedea copiii inteligenți și activi și cu folos în viața socială, pe lângă împărțirea deopotrivă de educațională din școală și din familie. Spunem toate acestea, pentru că nu se înțelegem nici o clipă să ne dăruim de a vedea și a avea ocazii de insuficiență conștientă, între acești doi principali factori educativi, pe care intenționează să mă refer în rândurile ce urmează, să reprezintă un element dominant în raportul școală-familie. Dimotrivă, noi, corpurile profesionale avem o bună solidă, în ceea ce privește familia, pe care putem să analizăm critic, cu toată seriozitatea, la fel ca puțini realizatori ale acestei colaborări.

Măsurăm mai întâi, la ceea ce numim existența educativă. Nu s-ar putea spune că școlii și familiei mesurăm sau bine precizie — în complexul și lărgărită viziune socială — în ceea ce privește familia, pe care putem să analizăm critic, cu toată seriozitatea, la fel ca puțini realizatori ale acestei colaborări.

Prin toate mijloacele de care dispunem — discipline de studiu, activități practice, acțiuni educative, de interes cetățesc — școlii se străduiește să aducă în sufletul tinerilor noștri o înțelegere a societății, dragostea de țară și de popor, să-i educe pe elevii în spiritul dragostei și interesului față de muncă, al dorinței de a-și dovedi utilitatea în societate, de a-și însuși o profesie adecvată, pe măsura capacităților și aptitudinilor fiecă-

ruia. De fapt, acesta ar trebui să fie — și este în marea majoritate a cazurilor — și țelul educativ al familiei. Ceea ce constată însă? Unii părinți consideră că de vreme ce ei muncesc conștiincios și îndeplinesc obligațiile sociale, copiii trebuie „menajați”. Lăsați să-și „trăiască” tinerețea, să lenevnească așa zice cu. Să nu mai mirăm că acești tineri, astfel încurajați, nu-și mai îndeplinesc cu conștiincțitate îndatoririle școlare, nu posibilitățile să frecventeze bibliotecile și poteciile, obișnuindu-se să creadă că li se cuvine totul, fără a da nimic în schimb, că nu au nici o obligație față de familie, față de societate?

Există și alte câteva aspecte ale acestei răspunderi unice ale școlii și familiei care, din păcate, nu o dată scapă atenției chiar și unora din părinți în genere preocupati de buna educație a copiilor lor. Nu este nici o exagerare, cred, în ceea ce privește unii părinți, care se presupune că absolvind și parcurgând cu băncile având încheiată prima lecție a operelor fundamentale din li-

puncte de vedere

teratură română și universală, cunoscând cele mai reprezentative spectacole de teatru, cu o cultură de artă și a școlii de expoziții. Școlii face, desigur, recomandări de rigoare dar, spre regretul nostru, în anumite familii nu se controlează realizarea lor și, în consecință, mulți tineri își irosește timpul cu lecturi facile sau limitându-se la filmele de aventuri ori politiste, filme cu un mesaj educativ îndoielnic. Contradiții nedrepte dintre cerințele școlii și familiei, se arată și atunci când ajungem la nivelul elevilor și se permite să poarte o vestimentație de o decență discutabilă, atunci când în familie sau pe stradă părinții permit copiilor un comportament în totală contradicție cu normele recomandate de școală. Evoluția în toate aceste împrejurări avem de-a face cu o scădere a exigenței familiei, față de exigențele școlii, ale societății. Și o asemenea evoluție nu poate fi decât în dauna educației tinerilor.

Discuțând asemenea aspecte în înfățișările noastre cu părinții, avem de multe ori surpriza să constatăm că ne întărim mai greu cu ei decât cu elevii înșiși.

Copilul meu munceste foarte mult — imi dădea o dată replica un părinte. Pe lângă lecțiile curente de la școală, mai face lecții suplimentare de limbi străine, de matematică, de muzică, de desen etc. Este adevărat, munceste (chiar exacerat de mult, unseori), dar dacă ne gândim bine, vedem că eforturile li sunt orientate într-o sferă directivă: ca urmare, personalitatea, caracterul rămân incomplete. Așa se face că un eșec la admiterea în facultate li lasă pe tinerii bacalaureat complet dezorientați. Nu se poate încadra într-o muncă utilă, fiindcă nu știe să facă nimic concret. Nu vrea să muncască, fiindcă acasă a fost obișnuit cu totul de-a gata, cu ideea că alții trebuie să muncească pentru el. Abia în această situație familia începe să se îngrijoreze, vine să ne ceară sfatul, este dispusă să ne asculte cu mai multă atenție. Din păcate, uneori este foarte târziu în un-

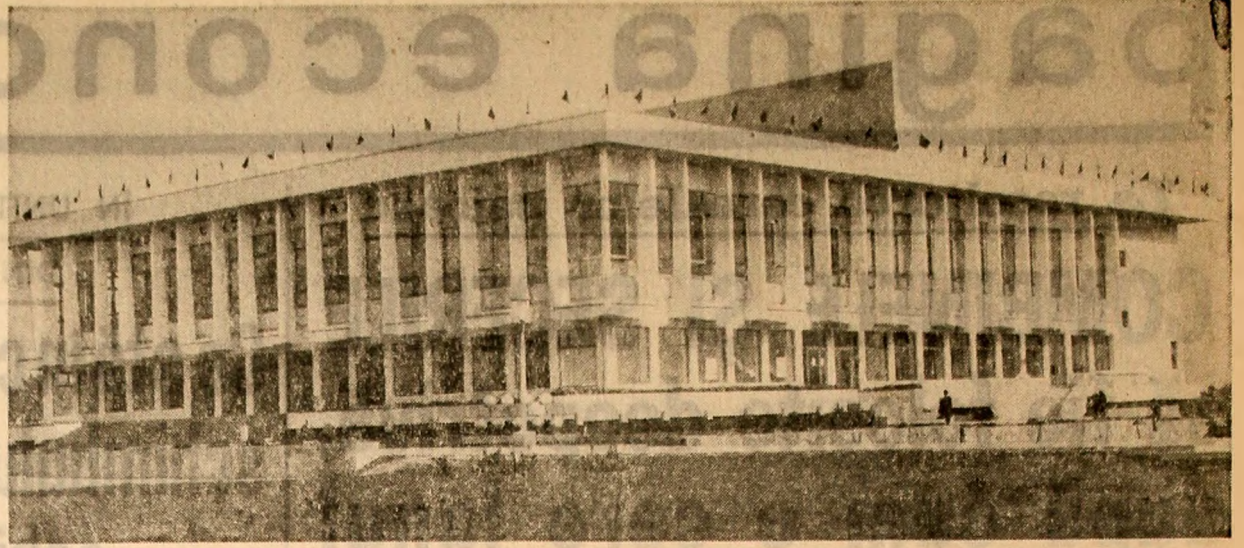
de împrejurări chiar prea târziu. Sînt necesare multe eforturi pentru a-l îndrepta pe tânărul respectiv pe calea adevărată a muncii și a efortului personal.

Una din cauzele fenomenului rezidă în faptul că unii părinți văd nerăbii profesiei, mecanismul așezării și practicii meseriilor în concepțiile vechi ale unor vremuri trecute. Astăzi, societatea noastră socialistă acordă însă respectul și sprijinul cuvenit orărilor muncii, orărilor profesiei, cu stricta condiție de a fi îndeplinită cu competență și conștiincțiozitate, cu spirit creator. Tânărului nu-i rămîne decât să-și aleagă pe măsura puterilor, a aptitudinilor, meseria dorită și să se pregătească temeinic pentru ea, beneficiind plener de condițiile materiale oferite de societatea socialistă. Această nouă condiție socială se cuvine mai larg și mai intens înlăturată părinților.

Spunem adesea părinților: încercați să vă apreciați mai obiectiv copiii! Ușor de spus, greu de realizat! Pentru mamă, imi dau perfect de bine seama de această dilemă. Uneori, când începe să-și explice unii părinți că fiii sau fiicele să nu sînt suficient dotați pentru muzică, sau pentru arta dramatică, sau pentru un anumit domeniu al științei — spre care ei a „holărit” că trebuie neapărat să-și orienteze — chiar împotriva dorinței copiilor — imi răspunde surprins: nu-i dorii să-mi explice! Și atunci vine vorba de multă deceptare. Parintele li indică tânărului meseria care-i place lui, părintelui, pe care el o consideră mai spectaculoasă, mai ușoară, mai de viitor, mai bănoasă în ultimă instanță. Încercătorii în judecata părinților este mai puțin adevărată decât cea cu respectul pe care li-l datorază, tânărul se lasă „convins”, se pregătește intens. Confruntarea cu rigurile concursului de admitere la liceu sau facultate, și mai departe, cu exigențele unei anume profesii scoate la iveală adesea cu adevărată lipsa aptitudinilor, a talentului, a trăsăturilor psihice și fizice necesare domeniului respectiv de activitate. Tânărul își dă seama, în sfîșit, că nu se poate realiza plener, părințele își încercuiește brațele cu deznădejde. Iar acesta este mai important, societatea nu poate fructifica la justa valoare o forță tină, capabilă, dar care și-a găsit algegra drumului în viață.

Principala concluzie a celor spuse pînă aici (și repetate, așa zice, fiindcă problema nu-i nouă și nici discutată ei), mi se pare a fi aceasta: școlii și familiei răspund deopotrivă de educația tinerilor generații, de formarea pentru muncă și viață a fiecărui dintre copiii țării. În ce ne privește pe noi, profesorii, este de dorit să ne străduim din toate puterile să ne ciligram în numal respectul, dar și încrederea și afecțiunea părinților. Numai pe baza unei astfel de încrederi depline, trainice, se poate realiza o conlucrare rodnică, cu finalitatea practică așteptată de întreaga societate. Pentru aceasta însă trebuie să demonstrăm în ființa noastră, în familia noastră, integritate morală, interes și pasiune chiar, în munca noastră instructiv-educativă, să demonstrăm că școlii dispune de mijloacele celei mai adevărate, științifice de a încredința formarea morală, civică, profesională a tineretului și școlii, corpul profesoral, au aceste calități.

Prof. emerită
Ioana COSMA
directoarea liceului
„Nicolae Bălcescu” din București



Casa de cultură din Galați

Foto: S. Cristian

cinema

18, la grădina — 20,15, ARTA — 15,30; 18.

- Din nou despre dragoste: VIOTOS — 15; 18; 20.
- Dădălia de pe Neretva: MOSLOR — 15,30; 19.
- Iubire: POPULAR — 15,30; 18; 20,15.
- Cazul C.L.I. MUNCA — 16; 18; 20.
- Butch Cassidy și Sundance Kid: COSMOS — 15,30; 18; 20,15. FLACARA — 15,30; 18; 20,15. LAROMET — 15,30; 17,30; 19,30.
- Printr-un negru: VITAN — 15,30; 18; la grădina — 20,20.
- Pe comă: RAHOVA — 15,30; 18; 20,15.

tv

17,00 Deschiderea emisiunii. Telescoala. Consultați pentru examenul de admitere a Limbii române. Analize gramaticale. Prezentă conf. dr. Gh. Bulgar. ● Fizică clasică și fizică modernă: Idel fundamentale. Prezentă prof. dr. Mircea Onescu.

18,00 Căminul. Emisiune de Ion Dumitrescu.

18,50 Lumina copiilor. „La curtea regelui tigrului” — versuri de Ion Brad. Fotografii — Ion Miclea.

19,10 Tragera Loto. 19,20 1001 de seri. 19,30 Telemuzicatul de seară. 20,00 Reflector. 20,15 Tatal aveti o intrebare? Tema: Criza de energie, o problema reala?

21,10 Film artistic. Ultima noaptea pe Titanic. In rolul principal Kenneth Moore. Regia Roy Baker.

22,00 Incheierea de noapte. 22,15 Incheierea emisiunii.

teatre

- Filarmonica de stat „George Enescu” (la Ateneu Român): Concert simfonic. Dirijor: Andre Girard (Franța). Solist: Mihai Constantinescu — 20.
- Teatrul de comedie (La Teatrul de vară „23 August”): Mandragora — 20.
- „Lucia Sturdza Bulandra” (la Arenele Romane): Puciulice in ureche — 20.
- Teatrul satiric-muzical „C. T. Popovici” (sala Sarmis): Se caută o vedetă — 19,30.
- Ansamblul artistic „Raspodia Română”: La izvoare de frumusețe — 18,30.

„Din nou despre dragoste”

Indragostiiți regizorul sovietic Gheorgni Natanson — realizatorul filmului „Din nou despre dragoste” — au depășit vîrstă adăptărilor. Desi tineri, Evdochimov și Natașă au o anumit experiență de viață, suficientă pentru ca — în dorința de a rămîne cinstiți față de ei înșiși și să încerce să desifreze sensurile adînci ale sentimentului care li unește, căutînd totodată să se autodefinască și să se definească reciproc în funcție de acesta, Evdochimov (întîm de știință), ca și Natașă (insolitoare de bord pe liniile aeriene interne ale Uniunii Sovietice), își trăiesc tinerețea dinamic, exuberant, purtînd însă în privirea neliniștea întrebărilor esențiale. Conflictul debutează sub semnul unei aparente superficialități a eroilor, pentru care dragostea pare să fie ceva asumat, un fel de joc de societate. O privire atentă descoperă însă, de la bun început, scela unei comunicări reale, străine de acel „romantism” greșit înțeleasă care lasă o dată, unor oameni fundamental deosebiți, iluzia că au fost creați unul pentru celălalt.

Carnet cinematografic

care li leagă stă în stîmă pe care o au unul față de celălalt, în încrederea pe care și-o acordă reciproc.

Prin intermediul acestor două personaje cuprinsă brutal de un final tragic, realizatorii filmului și-au propus o analiză a dragostei înseși, o descifrare a sensurilor și semnificațiilor ei în raport cu valori etice superioare, și-au propus să investigheze, din acest punct de vedere, psihologia omului modern. În pofida unor inegalități de tratare a unor lungimi care diminuează cîteodată ritmul pentru celălalt.

Studenti și elevi pe șantierul muncii patriotice

Continuăm frumoasele tradiții ale muncii patriotice, 8.000 de studenți din diferite centre universitare din țară au pornit, în aceste zile de vacanță, pe șantier. Ei vor participa la realizarea unor obiective economice și social-culturale, la acțiuni de infumumare a orașelor și satelor. De asemenea, ei vor contribui la stîngerea recoltei de pe ogoare. Tot în aceste zile, zeci de mii de elevi s-au îndreptat spre cele aproape 2.000 de șantiere ale tinereții organizate în vederea amenajării unor terenuri pentru înălțarea, construirea marelui rulare București—Pitești, a drumurilor naționale Nuceș—Bihor, Cimpeni — Alba, Padș-Gorj, precum și a unor noi fabrici la Oradea, Pitești, Rimnicu Vileea etc.

Potrivit aprecierilor estimative, valoarea lucrărilor ce vor fi efectuate în acest an de tineret, prin muncă patriotică, se cifrează la aproximativ un miliard de lei.

(Agerpres)

„ANALE DE ISTORIE” nr. 3 — 1971

revistă a Institutului de studii istorice și social-politice de pe lângă C.C. al P.C.R.

Consacrat glorioșului semicentenar al P.C.R., numărul 3 al „ANALELOR DE ISTORIE” reunește materiale de un interes științific deosebit pentru configurarea eroizilor și triumfătorului drum de luptă al comunistilor în slujba clasei muncitoare, a poporului român.

Revista se deschide cu Expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu la Adunarea solemnă consacrată aniversării semicentenarului glorios al Partidului Comunist Român, după care urmează prezentarea volumului „Nicolae Ceaușescu — Expunerea pe drumul socialismului și al luptei împotriva imperialismului”, Ediziuni del Calendario, Milano, 1971.

În continuare, la rubrica 50 DE ANI DE LA CREAREA PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN, sunt publicate materialele: Semicentenarului Partidului Comunist Român oglindit în lucrările sesiunii științifice jubiliare, cu participare internațională, organizată între 22 și 24 aprilie de Academia de științe și literatură a Republicii Socialiste România, Institutul de studii istorice și social-politice de pe lângă C.C. al P.C.R., Academia de învățămînt social-politic „Stefan Gheorghiu” de pe lângă C.C. al P.C.R.; Omajii Partidului Comunist Român la aniversarea jubiliară și adunări festive în județele patriei; Martiriile ale unui trecut glorios de luptă revoluționară. Locuri istorice legate de lupta P.C.R. și a organizațiilor sale de masă; Calendarul de sărbători și sărbătorii tovarășilor din România; Creația Partidului Comunist Român.

La rubrica EVOCĂRI sînt prezentate portretele militanților comunisti Ioan Gh. Olteanu, Constantin Frandrescu, Ion Aladar, Andrei Alexe.

Un boaz și variat material cu caracter analitic și informativ cuprinde rubrica VIATA ȘTIINȚIFICĂ: Aniversarea a 100 de ani de la proclamarea Comunei din Paris; Colegiu internațional consacrat aniversării centenarului Comunei din Paris, organizat de Institutul „Maurice Thorez”; „Manifestări consacrate aniversării a două decenii de existență și activitate a Institutului de studii istorice și social-politice de pe lângă C.C. al P.C.R.”; Sesiunea științifică jubiliară a Academiei de învățămînt social-politic „Stefan Gheorghiu” de pe lângă C.C. al P.C.R.; Sesiunea științifică a Institutului de studii istorice și social-politice de pe lângă C.C. al P.C.R.; Sesiunea științifică a Asociației de drept internațional și relații internaționale; Conferința științifică de la Moscova consacrată semicentenarului Partidului Comunist Român; Exponat pelemantare despre activitatea semicentenară a Partidului Comunist Român; Expoziții privind activitatea P.C.R. în cel 50 de ani de existență organizate pe țară; Semicentenarului Partidului Comunist Român; Expoziții vie în revistele de cultură.

CARNET MUZICAL • CARNET MUZICAL • CARNET MUZICAL • CARNET MUZICAL • CARNET MUZICAL • CARNET MUZICAL • CARNET MUZICAL

Ne propunem într-o suită de articole să analizăm deosebirile vieții muzicale din diverse orașe ale țării, măsura în care arta sunetelor contribuie la educația estetică a publicului, modul cum este stimulată creația originală, arta interpretativă, sistemul organizării activității muzicale.

Un prim popas la Timișoara, prilejuit și de festivalul „Timișoara muzicală”.

Să spunem că timișorenii numesc instituțiile de cultură „forțele orășului”. Opera și Filarmonica, alături de teatru, ansambluri concertuale ale țării, sau de peste hotare, Comitetul de cultură și artă al județului Tim-

s-au creat așa-numite stațiuni permanente, pe care melomanii le-au urmărit, le-au comentat.

Pentru a supune aprecierii publicului intențiile, realizările muzicienilor timișoreni, arta unor gospodini din celelalte centre culturale ale țării, sau de peste hotare, Comitetul de cultură și artă al județului Tim-

șoara, invitarea de peste hotare a unor interpreți fără valoare deosebită; apoi, suprasolicitarea melomanului print-o exagerată încredere a programului (15 concerte-spectacole în opt zile!). Poate că un repertoriu mai judicios alcătuit, din opusuri și interpretări absolut reprezentative, eșalonat pe o perioadă de timp mai redusă, în care fiecare manifestare să fie expresia unei desăvîșite calități artistice, ar ilustra mai bine exigența muzicienilor, a forurilor de cultură.

Pentru Timișoara problema interpretării este o adevărată „cumpănă”. Afliăm că numărul tinerilor absolvenți de conservatoare care s-au prezentat pentru amfiteatrul orchestrei în ultimii 25 de ani este de aproximativ 20. Ne întrebăm: Licențiu de muzică nu asigură cadre? Se bucură de o bună asistență pedagogică? Am aflat că peste 30 de locuri vacante așteaptă profesori calificați (!). Aproape 50 la sută din membrii orchestrei Operei sînt profesioniști. Au venit cu leit-motive în discuțiile pe care le-am purtat cu forurile de conducere ale instituțiilor muzicale, cuvintele: „tineri absolvenți”, „cadre calificate”. De ce se tărăgănează realizarea acestor soluții optime, de care C.S.C.A., Ministerul Învățămîntului, sînt deplin înconștințati? Timișoara este un oraș de tradiție culturală în care se manifestă un evident interes pentru arta sunetelor — un oraș care trăiește și doborîte o cit mai vie activitate artistică; entuziasmul muzicienilor, adiezuina melomanilor, pledează pentru depășirea înecărilor organizatorice, pentru o și mai interesantă prezență muzicală.

Însemnări despre viața muzicală timișoreană

subinorganizează, o dată la doi ani, „Timișoara muzicală”. Astfel, în această primăvară, la cea de a doua ediție, festivalul a oferit câteva momente remarcabile: concertul coral „Mădăra”, o seară de balet contemporan susținut de colectivul operii timișorene care promovează, așa cum am spus, o viziune coregrafică modernă, urmărind plastică imaginii, contrapunctul pur și simplu și trăsăturile, apoi „Bărbierul din Sevilla” în interpretarea Operei Române din București etc. Cîteva „serii muzicale” au dat strălucire manifestărilor, la o serie apropiate. Sînt: „Canta la Jimbolia, la Dela sau Rejla, la Arad, Lugoj

marcare a dramaturgiei — exprima clar dorința unei confesii simple, și, în același timp, nuanțate. Opera „Mădăra”, premieră în cadrul festivalului, a beneficiat de bagheta unui distins muzician, Nicolae Boboc, alipcat atent asupra partiturii, dorind să evidențieze momentele realizate, de participarea unor tineri soliști ca Elena Dumă, Julia Ioanov care au impus prin calitățile vocale, prin capacitatea de a doza efectele dramatice.

Această „ediție muzicală” a Timișoarei a avut un entuziasm muzicienilor, așadar, momente notabile. Au fost vizibile însă și câteva deficiențe de organizare. Spre exem-

plu, invitarea de peste hotare a unor interpreți fără valoare deosebită; apoi, suprasolicitarea melomanului print-o exagerată încredere a programului (15 concerte-spectacole în opt zile!). Poate că un repertoriu mai judicios alcătuit, din opusuri și interpretări absolut reprezentative, eșalonat pe o perioadă de timp mai redusă, în care fiecare manifestare să fie expresia unei desăvîșite calități artistice, ar ilustra mai bine exigența muzicienilor, a forurilor de cultură.

„BĂRBIERUL DIN SEVILLA” pe scena Teatrului muzical din Brașov

Brașovul trăiește febril, cu mare emoție, zilele de marție, în care începe un festival internațional de muzică ușoară. Adună cele mai autentice talente care excelează în genul cameral, din toate centrele culturale ale țării și construiește în fiecare iulie un al doilea festival al său, „Festivalul național de muzică de cameră”. Este adevărat, „evenimentele” impulsionează, concentrează atenția melomanilor asupra desfășurării respective, creșterea o competiție, inspiră, dar și înseamnă „eventimentul” față de oricare dintre săptămîniile obișnuite ale stațiunii muzicale?

Stagiunea se apropie de sfîșit și toate scenele muzicale din țară propun reprezentări de încheiere. La Brașov se alternează „Le Gendreau din Lună”, „Filarmonicii din Brașov”, „Roema” cu „Bărbierul din Sevilla”. Am dorit să urmărim un spectacol obișnuit, înscris de mult în repertoriu, care să ne arate puțin exact al vieții muzicale.

Reprezentanții cu „Bărbierul din Sevilla” a colectivului Teatrului muzical brașovean au dorit să fie cit se poate de spumoasă. Ritmul acțiunii o cavaliară neînțeleasă, virtuțurile de culoare, de spirit, sînt în mare parte redactate; spectatorul sesizează conturarea prospectivă, a spontanității muzicii lui Rossini, George Plăloga face un micuț du

Basilio, nemzind pe comicul de situație, pe mimă, și mai mult pe burlescul muzical. Clasău său puternic, rotunjit, fără asperități, îi permite locul nuanțelor, distincția lor. Dimotrivă, baritonul Honorius Zaharescu își concepe personalitatea în fiecare iulie un al doilea festival al său, „Festivalul național de muzică de cameră”. Este adevărat, „evenimentele” impulsionează, concentrează atenția melomanilor asupra desfășurării respective, creșterea o competiție, inspiră, dar și înseamnă „eventimentul” față de oricare dintre săptămîniile obișnuite ale stațiunii muzicale?

Stagiunea se apropie de sfîșit și toate scenele muzicale din țară propun reprezentări de încheiere. La Brașov se alternează „Le Gendreau din Lună”, „Filarmonicii din Brașov”, „Roema” cu „Bărbierul din Sevilla”. Am dorit să urmărim un spectacol obișnuit, înscris de mult în repertoriu, care să ne arate puțin exact al vieții muzicale.

Reprezentanții cu „Bărbierul din Sevilla” a colectivului Teatrului muzical brașovean au dorit să fie cit se poate de spumoasă. Ritmul acțiunii o cavaliară neînțeleasă, virtuțurile de culoare, de spirit, sînt în mare parte redactate; spectatorul sesizează conturarea prospectivă, a spontanității muzicii lui Rossini, George Plăloga face un micuț du

În legătură cu tragicul accident al celor trei cosmonauți

Prezentarea de condoleanțe de către delegația de partid și de stat a României la ambasada U. R. S. S.

La ora 15.00, la ambasada a venit delegația de partid și de stat a Republicii Socialiste Române...

Sosirea în Capitală a unei delegații a Asociației de prietenie sovieto-română

La invitația Consiliului General A.R.L.U.S., joi la amiază a sosit în Capitală o delegație a Asociației de prietenie sovieto-română...

CONFERINȚA MONDIALĂ A ENERGIEI

Joi au continuat în București lucrările Conferinței mondiale a energiei. Înainte de amiază a avut loc ultima sesiune...

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

Constituirea Comitetului național de organizare a celei de-a 15-a ediții a Tetratlonului athletic internațional al prieteniei

Joi a avut loc în Capitală ședința de constituire a Comitetului național de organizare a celei de-a 15-a ediții a Tetratlonului athletic internațional...

FOTBAL • TURNEUL INTERNAȚIONAL LA TEHERAN

Echipa F. C. Argeș Pitești s-a calificat în semifinalele turneului internațional de fotbal de la Teheran...

„WIMBLEDON '71”

Tennis. - Finala probei de dublu bărbați din cadrul turneului de tenis de la Wimbledon...

Întâlnire la C.C. al P.C.R.

Tovarășii Paul Nedelcu-Mădăraș, membru al Comitetului Executiv al Prezidiului Politic...

Lucrările Comisiei pentru industrie, construcții și transporturi a Marii Adunări Naționale

Din însărcinarea Consiliului de Sial, în cadrul lucrărilor Comisiei pentru industrie, construcții și transporturi a Marii Adunări Naționale...

DESCHIDEREA LUCRĂRILOR SEMINARULUI INTERNAȚIONAL CU TEMA: „Marketingul și promovarea relațiilor economice internaționale”

În aula Universității din Timișoara s-au deschis, joi dimineață, lucrările seminarului internațional cu tema: „Marketingul și promovarea relațiilor economice internaționale”...

IN CÎTEVA RÎNDURI

ATLETISM. - În cadrul campionatelor de atletism ale Poloniei, desfășurate la Varșovia...

PE LITORAL, DE ASTĂZI Turneul internațional de lupte greco-romane și libere

Sala Sporturilor din Constanța găzduiește, începând de astăzi, cel de-al 10-lea turneu internațional de lupte (greco-romane și libere) al României...

ÎN CÎTEVA RÎNDURI

ATLETISM. - În cadrul campionatelor de atletism ale Poloniei, desfășurate la Varșovia...

ÎN CÎTEVA RÎNDURI

ATLETISM. - În cadrul campionatelor de atletism ale Poloniei, desfășurate la Varșovia...

Cronica zilei

Alexandru Mărgăriteasa, adjunct al ministrului industriei construcțiilor de mașini al Republicii Socialiste Române...

Lista de câștiguri în obiecte

Table with 4 columns: Numărul câștigurilor, Nr. libretului câștigător, Valoarea câștigurilor parțială, Valoarea câștigurilor totală.

Lista de câștiguri

Table with 4 columns: Nr. crt., Termenul numerelor libretului câștigător, Procentele de câștig.

TRAGEREA LA SORTI PE TRIMESTRUL II 1971

Table with 4 columns: Cîștiguri în aragaz cu butelie, Cîștiguri în aragaz cu 4 ochiuri, Cîștiguri în aragaz cu 3 ochiuri, Cîștiguri în aragaz cu 2 ochiuri.

TRAGEREA LA SORTI PE TRIMESTRUL II 1971

Table with 4 columns: Nr. crt., Termenul numerelor libretului câștigător, Procentele de câștig.

TRAGEREA LA SORTI PE TRIMESTRUL II 1971

Table with 4 columns: Cîștiguri în aragaz cu butelie, Cîștiguri în aragaz cu 4 ochiuri, Cîștiguri în aragaz cu 3 ochiuri, Cîștiguri în aragaz cu 2 ochiuri.

TRAGEREA LA SORTI PE TRIMESTRUL II 1971

Table with 4 columns: Cîștiguri în aragaz cu butelie, Cîștiguri în aragaz cu 4 ochiuri, Cîștiguri în aragaz cu 3 ochiuri, Cîștiguri în aragaz cu 2 ochiuri.

O delegație a Biroului Adunării Naționale a Franței a sosit în Capitală

Joi seara a sosit în Capitală o delegație a Biroului Adunării Naționale a Franței...

Sosirea unei delegații a Partidului Socialist din Chile

Joi după-amiază, la invitația C.C. al P.C.R., a sosit în Capitală o delegație a Partidului Socialist din Chile...

Vizitele delegației FRELIMO

În cursul vizitei de prietenie pe care o face în țara noastră delegația Frontului de Eliberare din Mozambic...

A LUAT FIINȚĂ INSTITUTUL DE CREAȚIE INDUSTRIALĂ ȘI ESTETICĂ A PRODUCȚIEI

La 1 iulie, conform unei hotărâri a Consiliului de Miniștri, a luat ființă Institutul de creație industrială și estetică...

vremea

Tempul probabil pentru zilele de 3, 4 și 5 iulie. În țară: vremea va fi răcoroasă în prima parte a intervalului...

LISTA DE CÎȘTIGURI ÎN OBIECTE

Table with 4 columns: Numărul câștigurilor, Nr. libretului câștigător, Valoarea câștigurilor parțială, Valoarea câștigurilor totală.

LISTA DE CÎȘTIGURI

Table with 4 columns: Nr. crt., Termenul numerelor libretului câștigător, Procentele de câștig.

TRAGEREA LA SORTI PE TRIMESTRUL II 1971

Table with 4 columns: Cîștiguri în aragaz cu butelie, Cîștiguri în aragaz cu 4 ochiuri, Cîștiguri în aragaz cu 3 ochiuri, Cîștiguri în aragaz cu 2 ochiuri.

viața internațională

Un eveniment marcant, cu larg ecou în opinia publică finlandeză

PRESA DIN FINLANDA DESPRE VIZITA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU

HELSINKI 1 — Trimisul special Agerpres, Constantin Tintea, transmis în Ziarul finlandez consacra spațiului ameli vizitei în Finlanda a președintelui Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, subliniind marele interes pe care îl manifestă față de acest eveniment oficializată și opinia publică din țara gazdă. Intr-o presă finlandeză despre desfășurarea vizitei, relatând deosebit de interesant președintele Nicolae Ceaușescu cu membrii Parlamentului finlandez, convorbirile oficiale cu președintele Finlandei, Urho Kekkonen, despre vizita orașului Helsinki și a unor centre de învățământ, cultură și urbaniste din apropierea capitalei finlandeze, precum și despre cineva oficial oferit de președintele Ceaușescu de de soția sa, Elena Ceaușescu, în onoarea președintelui Kekkonen și a soției sale, Sivi Kekkonen. Se informează, de asemenea, despre întrevederile personalităților române care însoțesc pe președintele Consiliului de Stat cu personalități finlandeze.

Relatăriile sunt însoțite de fotografii. Acordând o atenție deosebită convorbirilor dintre președintele Ceaușescu și președintele Kekkonen, presa finlandeză relevă aprecierile ministrului de externe finlandez, Väinö Leskinen, cu privire la atmosfera acestor convorbiri, pe care le-a calificat ca fiind foarte sincere. Ziarele finlandeze, cu acest prilej, evoluția relațiilor comerciale dintre cele două țări. Astfel, „Uusi Suomi” înserază declarația directorului Direcției comerțului extern din Ministerul Afacerilor Externe finlandez, Pentti Uusivirta, care a arătat că „relațiile comerciale dintre România și Finlanda s-au dezvoltat în mod favorabil, iar în ultimii cinci ani schimbările comerciale au crescut de patru ori. În Comisia de colaborare economică — a adăugat el — se studiază în prezent posibilitățile de largire a relațiilor reciproce, în acest sens există posibilități mai bune”.

Ziarul „Kansan Uutiset”, organ central al partidului comunist, referindu-se la colaborarea economică a președintelui Consiliului de Stat al României, menționează că această vizită „este un eveniment marcant, căruia i-a fost acordată o mare atenție

cu mult timp înainte. Nicolae Ceaușescu este un om de stat și un conducător de partid foarte cunoscut, a cărui activitate în domeniul politicii este cunoscută în întreaga lume”. După cum anunță agenția „Elberara”, conducătoarea delegației Guvernului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud, NGUYEN THI BINH, a prezenta o declarație în șapte puncte, care constituie o nouă inițiativă constructivă, menită să ducă la soluționarea pe cale pașnică a problemei vietnameze.

Arătând că Statele Unite trebuie să pună capăt agresiunii lor în Vietnam și politice, de vietnamizare a războiului, Nguyen Thi Binh a declarat că, dacă guvernul american stabilește o dată limită pentru retragerea sa de teritoriul sud-vietnamez, în cursul anului 1971, a tuturor forțelor S.U.A. și ale aliaților lor, părțile se vor pune în același timp de acord asupra modalităților de evacuare în condiții de securitate, a efectivelor militare respective și asupra eliberării tuturor prizonierilor și civililor luați prizonieri, inclusiv a pilotilor americani aflați în R.D.V. „Aceste două operațiuni vor începe și se vor termina la același timp”, a precizat conducătoarea delegației G.R.P., menționând că, imediat ce părțile vor ajunge la un acord privind retragerea totală din Vietnamul de sud a trupelor intervenționale, va fi instituită încetarea focului între forțele armate populare de eliberare și efectivele militare ale S.U.A. Nguyen Thi Binh a declarat, de asemenea, că guvernul S.U.A. trebuie să respecte cu strictețe dreptul la autodeterminare al populației sud-vietnameze, să pună capăt agresiunii în afacerile interne ale Vietnamului de sud și să înceteze să participe la acordul administrației războinice de la Saigon. „Forțele politice, sociale și religioase din Vietnamul de sud, care aspiră spre pace și înțelegere națională, vor acționa în vederea instaurării la Saigon a unei noi administrații, care să se pronunțe în favoarea păcii, independenței, neutralității și democrației. Guvernul Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud va începe imediat convorbiri cu o asemenea administrație în vederea constituirii unui guvern larg și înțelegerii naționale, care să și găsească funcțiile corespunzătoare în perioada dintre restaurarea păcii și alegerile generale, al căror organizator va fi” — a declarat conducătoarea delegației G.R.P. Ea a menționat că încetarea focului între

PROPUNERILE G. R. P. AL REPUBLICII VIETNAMULUI DE SUD LA CONFERINȚA DE LA PARIS

O inițiativă constructivă în vederea soluționării pe cale pașnică a problemei vietnameze

PARIS 1 (Agerpres). — În capitala Franței a avut loc, joi, a 119-a sesiune plenară a conferinței cadipartidului în problema Vietnamului. După cum anunță agenția „Elberara”, conducătoarea delegației Guvernului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud, NGUYEN THI BINH, a prezenta o declarație în șapte puncte, care constituie o nouă inițiativă constructivă, menită să ducă la soluționarea pe cale pașnică a problemei vietnameze.

Arătând că Statele Unite trebuie să pună capăt agresiunii lor în Vietnam și politice, de vietnamizare a războiului, Nguyen Thi Binh a declarat că, dacă guvernul american stabilește o dată limită pentru retragerea sa de teritoriul sud-vietnamez, în cursul anului 1971, a tuturor forțelor S.U.A. și ale aliaților lor, părțile se vor pune în același timp de acord asupra modalităților de evacuare în condiții de securitate, a efectivelor militare respective și asupra eliberării tuturor prizonierilor și civililor luați prizonieri, inclusiv a pilotilor americani aflați în R.D.V. „Aceste două operațiuni vor începe și se vor termina la același timp”, a precizat conducătoarea delegației G.R.P., menționând că, imediat ce părțile vor ajunge la un acord privind retragerea totală din Vietnamul de sud a trupelor intervenționale, va fi instituită încetarea focului între forțele armate populare de eliberare și efectivele militare ale S.U.A. Nguyen Thi Binh a declarat, de asemenea, că guvernul S.U.A. trebuie să respecte cu strictețe dreptul la autodeterminare al populației sud-vietnameze, să pună capăt agresiunii în afacerile interne ale Vietnamului de sud și să înceteze să participe la acordul administrației războinice de la Saigon. „Forțele politice, sociale și religioase din Vietnamul de sud, care aspiră spre pace și înțelegere națională, vor acționa în vederea instaurării la Saigon a unei noi administrații, care să se pronunțe în favoarea păcii, independenței, neutralității și democrației. Guvernul Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud va începe imediat convorbiri cu o asemenea administrație în vederea constituirii unui guvern larg și înțelegerii naționale, care să și găsească funcțiile corespunzătoare în perioada dintre restaurarea păcii și alegerile generale, al căror organizator va fi” — a declarat conducătoarea delegației G.R.P. Ea a menționat că încetarea focului între

forțele armate populare de eliberare și trupelor regimului saigonese va fi instituită imediat ce va fi format guvernul de înțelegere națională, care va avea menirea să asigure toate libertățile democratice ale populației sud-vietnameze.

În continuare, vorbitorul a arătat că părțile vietnameze vor reglementa împreună problema forțelor armate vietnameze din Vietnamul de sud, în spiritul înțelegerii naționale, al egalității și respectului reciproc, fără intervenție străină.

În ceea ce privește reunificarea Vietnamului, Nguyen Thi Binh a declarat că ea se va realiza „pas cu pas, prin mijloace pașnice, pe baza discuțiilor și acordurilor dintre cele două zone”.

Conducătoarea delegației G.R.P. a subliniat că Vietnamul de sud va promova o politică externă de pace și neutralitate, va stabili relații cu toate țările, indiferent de regimul lor politic sau social, în conformitate cu principiile coexistenței pașnice. În încheiere, conducătoarea delegației Guvernului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud a spus că părțile urmează să se pună de acord asupra modalităților de respectare a garanțiilor internaționale privind acordurile ce vor fi realizate.

Luând cuvântul, șeful delegației R.D. Vietnam, Xuan Thuy, a exprimat sprijinul din partea R.D.V. față de propunerea în șapte puncte a Guvernului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud. Această propunere, care reflectă aspirațiile spre independență, pace, neutralitate și democrație ale populației sud-vietnameze, a subliniat Xuan Thuy, este o mărturie a dorinței G.R.P. de a ajunge la un acord cu toate părțile în vederea restabilirii urgente a păcii în Vietnam, pe baza respectării drepturilor sacre ale poporului vietnamez.”

Președintele Tito l-a însărcinat pe D. Biedici pe alcătuirea noii Vece Executive Federale

BELGRAD 1 (Agerpres). — Agenția Tituș a anunțat joi, că președintele R.S.F. Iugoslavia, Iosip Broz Tito, l-a primit, la 25 iunie, pe Džemal Biedici, președintele Skupštine R.S. Bosnia și Herțegovina, și l-a încredințat mandatul pentru alcătuirea noii Vece Executive Federale.

BELGRAD 1 (Agerpres). — Vecea Executivă Federală a R.S.F. Iugoslavia, intrunțită joi sub președinția premierului Mitja Ribicic, a examinat o serie de probleme din domeniul relațiilor cu străinătatea, din sectorul economic și în legătură cu bugetul federal — informează agenția Tituș. La ședință au participat și reprezentanții vechilor executive republicane. Secretarul de stat pentru afacerile externe, Mirko Topavac, a prezentat un raport cu privire la recenta vizită

Aceeași agenție relatează, pe de altă parte, că potrivit unei declarații a secretarului federal pentru informații, Džemal Biedici întreprinde în prezent consultări în republici și provincii în legătură cu formarea noului guvern iugoslav.

a delegației guvernamentale iugoslave în R.P. Chineze. Aprobând raportul, menționează agenția, Vecea Executivă Federală a apreciat în mod favorabil rezultatele acestei vizite. Potrivit aprecierilor Vecei, aceste rezultate oferă o bună bază pentru dezvoltarea în continuare a colaborării iugoslave cu R.P. Chineze. Vecea Executivă Federală a aprobat, de asemenea, mai multe măsuri menite să ducă la accelerarea lucrărilor pentru înlăturarea consecințelor cutremurului din regiunea bosniacă.

PREȘEDINTELE COMITETULUI DE STAT AL PLANIFICĂRII LA BUDAPEȘTA

BUDAPEȘTA 1. — Corresponsentul Agerpres, Al. Pintea, transmite: Tovarășul Maxim Berghianu, președintele Comitetului de Stat al Planificării al Republicii Socialiste România, care poartă convorbiri la Budapeșta în legătură cu dezvoltarea colaborării economice româno-ungare, a fost primit joi de Lajos Fehér, vicepreședintele al Guvernului Revoluționar Muncitoresc-Tărănesc Ungar. La primire, care s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească, au fost de față Imre Pardi, președintele Oficiului național de planificare al R.P. Ungare, și Dumitru Turcuș, ambasadorul României la Budapeșta. În aceeași zi, Maxim Berghianu a făcut o vizită la uzinele „Egység” din Budapeșta.

Seara, ambasadorul României la Budapeșta a oferit un cotețel. Au luat parte Imre Pardi, Gyula Karadi, primul-vicepreședinte al Oficiului național de planificare, reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe ungar și alte persoane oficiale ungare.

ÎNCHIEIEREA CONVORBIRILOR BULGARO — GRECEȘTI

SOFIA 1 (Agerpres). — Todor Jivkov, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgaria, l-a primit joi pe subsecretarul de stat în Ministerul Afacerilor Externe al Greciei, Christos Xanthopoulos-Palamas, care l-a înmănat un mesaj de bunăvoință din partea premierului grec, Gheorghios Papadopoulos. După cum precizează agenția B.T.A., în mesaj este exprimată dorința ca relațiile dintre Grecia și Bulgaria să se dezvolte cu succes.

La Sofia s-au încheiat convorbirile oficiale dintre ministrul afacerilor externe al Bulgariei, Ivan Basev, și subsecretarul de stat la Ministerul de Externe al Greciei, Christos Xanthopoulos-Palamas. În cursul convorbirilor, relatează agenția B.T.A., au fost relevate dezvoltarea relațiilor bilaterale și interesul pentru extinderea și adâncirea lor în domeniul economic, îndeosebi în cadrul colaborării industriale, progresului tehnico-științific și turismului. Părțile și-au exprimat hotărârea de a adopta măsuri concrete suplimentare în direcția înlăturării în practică a acestei colaborări. Examinarea situației din Balcani, menționează agenția, a decurs sub semnul dorinței reciproce de înăsărire în continuare a atmosferei în această regiune. Convorbirile în problema securității europene și dezarmării au arătat o mare apropiere a părților exprimate de cele două țări. Au fost examinate, de asemenea, o serie de alte probleme actuale ale situației internaționale, precizează B.T.A.

Locuitorii Moscovei aduc un ultim omagiu celor trei eroi ai Cosmosului

MOSCOVA 1 (Agerpres). — Trupurile neînsufleteite ale cosmonuților sovietici Gheorghii Dobrovolski, Vladimir Volkov și Viktor Patnev, care au înecat din viață miercuri, în timpul înapoierii pe Pământ, după îndeplinirea unui program științific de 24 de zile în Cosmos, au fost depuse joi în clădirea Casei Centrale a Armatei Sovietice, anunță agenția T.A.S.S.

Locuitorii Moscovei și oaspeții străini aflați în capitala sovietică au început să se perinde prin fața catafalcului, pentru a aduce celor trei eroi ai Cosmosului ultimul lor omagiu. La catafalcul cosmonuților au făcut joi de gardă Leonid Brenev, Nikolai Podgornii, Alexei Kosișghin, și alți conducători ai Uniunii Sovietice.

Reglementarea diferendelor dintre Algeria și Compania franceză de petrol

ALGER 1 — Corresponsentul Agerpres, C. Benz, transmite: La Alger a fost semnat un acord între Societatea națională algeriană de hidrocarburi — Sonatrach — și Compania franceză de petrol — C.F.P. Încheiat pe o perioadă de zece ani, acordul prevede că grupul francez va avea o cotă-parte de 49 la sută din titlul extras din cunoscutul zăcămint de la Hassi Messaoud, ceea ce, în ritmul actual de producție, reprezintă aproximativ 7 milioane tone anual. Conform acordului, C.F.P. va plăti titlul carei revine la prețul de producție, obligându-se, în același timp, să achite impozitul pe baza ordonamentelor și

decretelor algeriene din 20 aprilie 1971. În plus, compania franceză va investi în Algeria o anumită sumă fixată per bilet de țară și va păstra în această țară o parte a cifrei sale de afaceri. În comunicatul dat publicității după încheierea acordului se menționează că suma fixată de guvernul algerian cu titlul de indemnizație pentru bunurile companiei naționalizate în Algeria a fost acceptată de către

Plenara C. C. al Partidului Muncii din Albania

TIRANA 1 (Agerpres). — Intre 29 iunie și 1 iulie, la Tirana a avut loc, sub președinția lui Enver Hodja, primul-secrutar al C.C. al Partidului Muncii din Albania, cea de-a 12-a Plenară a C.C. al P.M.A. — informează agenția A.T.A. Plenara a examinat raportul Biroului Politic cu privire la proiectul de directive ale celui de-al cincilea plan cincinal de dezvoltare economică și culturală a

R. P. Albania pentru anii 1971—1975, prezentat de Abdyl Kellezi, membru subsecretar al Biroului Politic al C.C. al P.M.A., președintele Comisiei Planului de Stat, Plenara a aprobat proiectul de directive. În cursul lunii iulie, proiectul va fi dat publicității, pentru a fi supus unei largi discuții în organizațiile de partid și în rândul maselor de oameni ai muncii din orașe și sate. În încheierea lucrărilor, Enver Hodja a rostit o cuvântare.

Dezvoltarea dinamică a raporturilor interbalcanice

UN ARTICOL DIN REVISTA „MEDJUNARODNA POLITIKA”

BELGRAD 1 (Agerpres). — Într-un articol consacrat colaborării în Balcani, revista iugoslavă „MEDJUNARODNA POLITIKA” scrie că „spre deosebire de deceniile trecute, în ultimul timp în această zonă s-au înregistrat tendințe pozitive, o dezvoltare dinamică a raporturilor”. Ce mai nouă evoluție favorabilă a relațiilor interbalcanice, scrie revista, a fost posibilă ca urmare a acceptării principiului privind posibilitățile de colaborare între țări cu sisteme sociale diferite, paralel cu respectarea reciprocă a independenței, suveranității și integrității teritoriale și neampezecului în treburile interne ale altor țări. Se poate afirma clar că inițiativele orientate spre promovarea relațiilor interbalcanice și intensificarea colaborării s-au bucurat de o primire foarte favorabilă în rândurile opiniei publice din țările balcanice, care a înțeles foarte bine că ceea ce a con-

stituit „trecutul balcanic” nu a fost un element pozitiv și că viitorul nu trebuie să se prezinte astfel. Într-o lume în care se ajunge, în mod inevitabil, la o colaborare tot mai largă, Balcanii nu pot și nu trebuie să reprezinte o excepție, afirmă revista. Evocând colaborarea iugoslavă-română, revista subliniază că ea a devenit un model de colaborare egală în drepturi, înconștinată de succes. Relațiile politice se află la un nivel foarte înalt, contactele între oameni de stat reprezintă o practică permanentă și obișnuită în care se găsește posibilități, de promovare a schimbărilor de oameni ai muncii și a tuturor formelor de colaborare economică. Sistemul hidroenergetic și de navigație de la Portile de Fier reprezintă cel mai elocvent și cel mai cunoscut exemplu al unei asemenea evoluții a relațiilor iugoslavă-române de prietenie și bună vecinătate, conchide „Medjunarodna Politika”.

„S. U. A. trebuie să recunoască guvernul R. P. Chineze drept singurul guvern legal al Chinei”

Audierile din Comisia senatorială pentru relații externe

WASHINGTON 1 — Corresponsentul Agerpres, Constantin Alexandroie, transmite: În Comisia senatorială pentru relații externe au continuat audierile în legătură cu unele proiecte de lege avansate Senatului care, după cum arată „New York Times”, cer recunoașterea drepturilor Chinei la Natunile Unite și excluderea din această organizație a regimului lui Cian Kai-si. Luând cuvântul în fața comisiei, Barbara Tuchman, expert în probleme asiatice, a criticat savant sprijinul acordat ciankaiștilor de către S.U.A. „O greselă fundamentală comisă de Statele Unite în Asia, a adăugat Tuchman, constă în disperatul alasmant față de regimurile căzute în ruină și degradare, lipsite de sprijin popular și care nu au nicio șansă să devină sprijinul american. Acest lucru este valabil atât în ce privește re-

gimul Cian Kai-si, cât și cel din Saigon”. La rândul său, prof. Arthur Galston, de la Universitatea Yale, a declarat că „Statele Unite trebuie să recunoască guvernul R.P. Chineze drept singurul guvern legal al Chinei și ca atare să înceteze a recunoaște și sprijini regimul ciankaiștilor”. Jerome Alan Cohen, profesor de drept și director al categoriei de studii asiatice de la Universitatea Harvard, s-a pronunțat și el pentru „recunoașterea drepturilor legitime” ale R.P. Chineze la O.N.U. Organizația Națiunilor Unite, a spus Cohen, nu va putea contribui în mod eficient la soluționarea marilor probleme care confruntă azi azi comunitatea internațională, fără participarea Chinei.”

ORIENTUL APROPIAT

- Convorbiri sovieto-egiptene
- Directorul general al C.I.A. la Tel Aviv

MOSCOVA. — Andrei Gromiko, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., și Mahmud Rad, vicepremier și ministru de externe al Republicii Arabe Unite, aflat într-o vizită oficială la Moscova, ca invitat al guvernului sovietic, au schimbat joi instrumentele de ratificare ale Tratatului de prietenie și colaborare între U.R.S.S. și R.A.U., semnat la 27 mai, la Cairo, transmite agenția T.A.S.S.

o mare cantitate de munitii aparținând organizațiilor de comendato palestinene. Forțele de securitate au confiscat rachete, mitraliere, materiale explozive, grenade, patru posturi de emisie, alte materiale militare, precum și documente referitoare la una din bazele rezistenței palestiniene. Cercetările continuă, a menționat purtătorul de cuvânt.

TEL AVIV — Un purtător de cuvânt al Ministerului israelian al Afacerilor Externe a anunțat că la Tel Aviv a făcut o vizită directorul general al C.I.A., Richard Helms. Acesta a avut întrevederi cu primul ministru, Golda Meir, cu ministrul de externe, Abba Eban, și cu ministrul apărării, Moshe Dayan. În cursul convorbirilor au fost abordate probleme referitoare la situația din Orientul Apropiat.

Orice noi acorduri vor trebui să respecte suveranitatea Maltei

— precizează o declarație oficială a guvernului Mintoil

LA VALLETTA 1 (Agerpres). — În capitala malteză a fost dată publicității o declarație oficială care precizează poziția guvernului Mintoil asupra relațiilor cu Marea Britanie și accesului în porturile Maltei. Declarația arată că acordul militar anglo-maltez, încheiat în 1964 este „caduc” orice non aranjament va trebui să precizeze în declarație, „cu respecte suveranitatea Maltei”.

că, pînă în prezent, forțele navale ale N.A.T.O. nu au fost decit „holerate” în porturile malteze, neexistînd o bază juridică a prezenței lor. În legătură cu cererea ca navele flotei a șasea americane să viziteze Malta la o dată apropiată, declarația dă un răspuns negativ, arhicelent că, „în condițiile actuale, asemenea vizite nu corespund intereselor Maltezi”.

Ministerul Afacerilor Externe al R.P.D. Coreene a dat publicității o declarație

— difuzată de agenția A.C.T.C. — în care protestează împotriva prezenței la Seul a vicepreședintelui S.U.A., Spiro Agnew, a premierului japonez, Eisaku Sato, și a „reprezentanților” regimurilor ciankaișt și saigonese pentru a participa la așa-zisa „ceremonie de instalare în postul de președinte” a lui Pak Cijian Hi. După ce relevă că imperialismul american urmărește să folosească Coreea de sud ca avanspost în agresiunea lor în Asia, declarația subliniază că guvernul R.P.D. Coreene condamnă în mod hotărât activitatea de subminare dusă de imperialismul S.U.A., și consideră vizitele menționate drept o provocare la adresa întregului popor coreean.

Ambasadorul României la Praga, Ion Obradovic, a oferit, joi după-amiază, un cotețel cu ocazia plecării sale definitive din Republica Socialistă Cehoslovacă. Au participat Andrei Barac, ministrul comerțului exterior, Karel Kurka, prim-adjunct al ministrului afacerilor externe, reprezentanți ai unor instituții centrale de stat.

La Moscova a avut loc o întâlnire prietenească a tinerilor din diferite capitale ale țărilor socialiste, desfășurată sub deviza „Noi construim socialismul și comunismul”. La întâlnire au participat delegații din capitalele Bulgariei, Cehoslovaciei, Cubei, R. D. Germaniei, Mongoliei, Poloniei, României,

agențiile de presă transmit:

Ungariei, Uniunii Sovietice și R. D. Vietnam.

Un nou guvern olandez de coaliție a fost format miercuri de Barend Biesheuvel, șeful grupului parlamentar antirevoluționar (calvinist moderat).

Premierul Consiliului de Stat al R. P. Chineze, Ciu En-lai, și Go Mo-jo, vicepreședinte al Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanților Popolari din întreaga China, președinte de onoare al Asociației de prietenie China-Japonia, au avut o nouă întâlnire cu delegația Partidului Komito din Japonia, condusă de Yeshikatsu Takeiri, președintele partidului. Cu acest prilej, a avut loc o convorbire prietenească, menționează agenția China Nouă.

O delegație a Uniunii naționale a cooperativelor agricole de producție din România, condusă de președintele

U.N.C.A.P., Gheorghe Petrescu, se află într-o vizită în R. F. a Germaniei în invitația conducerii Uniunii cooperatiste „Raiffeisen” — cea mai mare organizație cooperatistă vest-germană. În cadrul convorbirilor cu conducerea „Raiffeisen” au fost analizate căile care să permită stabilirea de contacte permanente între cele două uniuni, precum și dezvoltarea unor legături economice, reciproc avantajoase.

Președintele Consiliului de Miniștri al R.D. Germane,

Willi Stoph, l-a primit joi pe ministrul de externe al Cubei, Raul Roa Garcia, aflat într-o vizită oficială la Berlin. În cursul convorbirilor ce a avut loc cu acest prilej, informează agenția A.D.N., a fost exprimată satisfacția părților pentru dezvoltarea de pînă acum a relațiilor dintre cele două state.

Cea de-a 6-a întâlnire anglo-polonă la „masa rotundă”, care s-a desfășurat la Canbridge, și la care au participat reprezentanți ai vieții politice, economice, științifice și presei din cele două țări, a luat sfîrșit. În cursul întâlnirii au fost examinate probleme privind dezvoltarea relațiilor polono-britanice în cadrul colaborării dintre țările din estul și vestul Europei, informează agenția P.A.P.

Cea de-a treia rundă de negocieri

privind cheltuielile de întreținere a trupelor americane staționate în R. F. a Germaniei s-a încheiat la Bonn, fără rezultate concrete. Într-un comunicat dat publicității la Bonn se arată că negocierile vor fi reluate peste câteva săptămîni la Washington.

In orașul Debrecen s-au

încheiat convorbirile româno-ungare în problema micului trafic de frontieră, purtate între delegațiile întreprinderilor comerciale din județele de frontieră ale României și Ungariei. Convorbirile, care s-au desfășurat într-o atmosferă de colaborare și înțelegere reciprocă, vor continua într-un viitor apropiat, în vederea începerii în cel mai scurt timp a micului trafic de frontieră dintre cele două țări.

Președintele R.S.F. Iugoslavia, Iosip Broz Tito,

a primit pe ministrul afacerilor externe al Guvernului Regal de Uniune Națională al Cambodgiei, Sarin Chhak, cu care a avut o convorbire prietenească, anunță agenția Tituș. La primire a fost de față Mirko Topavac, secretar de stat pentru afacerile externe.

La invitația ministrului de externe al R.P. Albania,

Nesti Nase, la Tirana a sosit joi, într-o vizită de prietenie, Sarin Chhak, ministrul de externe al guvernului Regal de Uniune Națională al Cambodgiei, informează agenția A.T.A.

Urmările calamităților din Chile

SANTIAGO DE CHILE 1 (Agerpres). — Abundența căderi de zăpadă și ploile violente care au alectat în ultimele două săptămîni mai multe provincii din Chile au cauzat moartea a 15 persoane și au provocat pagube de aproximativ 9 milioane dolari — a anunțat ministrul chilian de Interne, Jose Toha. Se apreciază, totodată, că peste 2.000 de persoane au rămas fără locuințe. Ministrul de Interne a subliniat că guvernul întreprinde eforturi enorme pentru a înfruntă în eforturile sale de a ajuta pe sinistratii care urmează a năvăli furții care afectează numeroase regiuni ale țării.

„O vară cu totul neobișnuită” — astfel este apreciat în

R.F.G. sezonul estival care, anul acesta, a rezervat surprize deosebite. În Alpii Bavariei, de la o altitudine de 1.600 de metri în sus a nins, termometrul coborînd între minus 1 și minus 7 grade. Ploi torențiale au căzut pe întreg teritoriul R.F.G., iar în unele locuri au fost înregistrate furtuni violente. În diferite regiuni ale Bavariei, furtuna a smuls acoperișuri de case și a deardăcinat pomi. La 1 iulie, la Bonn, caloriferelor erau fierbinți.